

- Faculté des lettres et sciences humaines
- [www.unine.ch/lettres](http://www.unine.ch/lettres)

### Version grecque (2AC1036)

| Filières concernées                 | Nombre d'heures    | Validation      | Crédits ECTS |
|-------------------------------------|--------------------|-----------------|--------------|
| <b>Pilier B A - CLAM</b>            | <b>Cours: 2 ph</b> | Voir ci-dessous | 3            |
| <b>Pilier principal B A - CLAM</b>  | <b>Cours: 2 ph</b> | Voir ci-dessous | 3            |
| <b>Pilier secondaire B A - CLAM</b> | <b>Cours: 2 ph</b> | Voir ci-dessous | 3            |

ph=période hebdomadaire, pg=période globale, j=jour, dj=demi-jour, h=heure, min=minute

#### Période d'enseignement:

- Semestre Automne

#### Equipe enseignante

Camille Semenzato  
Bureau 2.0.15  
[camille.semenzato@unine.ch](mailto:camille.semenzato@unine.ch)

#### Contenu

Correction hebdomadaire de courts textes grecs (traduits par les étudiant-e-s hors du cours)  
Analyse grammaticale et linguistique de ces textes

#### Forme de l'évaluation

Contrôle continu (reddition d'exercices hebdomadaires, participation active au cours) : 40%  
Test écrit (120 minutes) hors session : 60%

#### Documentation

Textes à traduire distribués en cours

#### Pré-requis

Maturité avec grec ou Grec fondamental

#### Forme de l'enseignement

Travaux pratiques (correction et discussion de textes grecs traduits hors du cours)  
Le cours a lieu sur une seule période (45 minutes)

#### Objectifs d'apprentissage

Au terme de la formation l'étudiant-e doit être capable de :

- Analyser la syntaxe de la phrase, des formes conjuguées et déclinées
- Reformuler une traduction littérale
- Déduire le sens d'un mot à partir de sa construction
- Justifier ses choix
- Evaluer la pertinence d'une traduction

#### Compétences transférables

- Gérer le temps de travail
- Prendre des initiatives
- Synthétiser des connaissances théoriques dans un cas concret
- Stimuler la curiosité intellectuelle